

DEBIT NOTE

**BILL TO:**

北京光华荣昌汽车部件有限公司  
地址: 北京市昌平区北流村工业园  
电话: 89774857  
联系人: 刘昊明  
邮件: liuhaoming@bjghrc.com

INVOICE NO:

BJSAL-19073898102

INVOICE DATE:

16-Jul-2019

CASE NO:

BJSAL-19073898

ETA Dest. Port:

16-Jul-2019

Delivered Date:

22-Jul-2019

Invoice Sent Date:

28-Aug-2019

**SHIPMENT DETAILS**

MAWB & MB/L #: 555 0373 6434

HAWB & HB/L #: 1940504840

FLIGHT & VESSEL: SU200

SHIPPER:

AIRVENT AG

DEPARTURE: ZURICH

DESTINATION: Beijing

ETD: 16-Jul-2019

ORDER NO. 1900004773

CONSIGNEE:

BEIJING GOLDRARE AUTOM PARTS CO LTD  
INDUSTRIAL ZONE LIUCUN TOWN CHANGPING  
DISTRICT CN 102204 BEIJING, CHINA

**MEMO**

7.26

NO. OF PKGS	CHARGEABLE WEIGHT	GROSS WEIGHT			
1	189.50 KGS	189.20 KGS			
CHARGES DESCRIPTION	NOTE		VAT Rate	DEBIT	CREDIT
Fuel Surcharge(Airfreight)	燃油附加费 (空运)	1100.6200 X	1.000 100.00%	1100.62	
Pick Up Fee	提货费	1161.6000 X	1.000 100.00%	1161.60	
Document Fee	单证费	471.9000 X	1.000 100.00%	471.90	
Security Fee	安检费	544.5000 X	1.000 100.00%	544.50	
Customs Clearance Fee	报关费	300.0000 X	1.000 100.00%	300.00	
Terminal Charge	地面服务费	257.4000 X	1.000 100.00%	257.40	
Delivery Charge	送货费	1150.0000 X	1.000 100.00%	1150.00	
Air Freight Charge	空运费	5915.8100 X	1.000 100.00%	5915.81	
TOTAL: CNY: TEN THOUSAND NINE HUNDRED AND ONE POINT EIGHT THREE			DEBIT CNY	10901.83	

Tax ID(NIF): 91110113790688048L

Registration ID: 91110113790688048L

Address: Room 2059-2063, 2/F, Block A, Guocuiyuan, #1102, Huihe South Street, Chao Yang District, Beijing, China

Tel: +86-10-86390696

Extension: 858 Post Code: 100022

Fax: +86-10-87759610

Edited by: Sunny Wang



1900604773

1940504840

Fix the lines here

Shipper's Name and Address  
**AIRVENT AG**  
**VANESSA VONARBURG** 0041417997272  
**CHE107923403**  
**ERLENRING 2**  
**CH 6343**      **ROTKREUZ**

Shipper's Account Number

Not Negotiable  
**Air Waybill**  
 Issued by

**FRACHT LTD.**  
**IATA MEMBER**  
**IN A CAPACITY AS CONTRACTING CARRIERS**

Articles 1, 2 and 3 of this Air Waybill are original and have the same validity.  
 It is agreed that the goods described herein are accepted in shipment upon order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CARRIER IATA 1104 THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING AIR ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER. AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DETERMINES. APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.

Consignee's Name and Address  
**BEIJING GOLDRARE AUTOMOBILE PARTS**  
**CO LTD** INDUSTRIAL-ZONE LUICUN TOWN  
**CHANGPING DISTRICT**  
**CN**      **BEIJING CHINA**

Consignee's Account Number

Issuing Carrier's Agent Name and City  
**FRACHT LTD. (WWW.FRACHT.COM)**  
**8058 ZUERICH-AIRPORT**

1940504840

Accounting Information  
**SHP ID: CHE107923403**  
**SHP TE: 0041417997272**  
**CNE ID: USC191110114801184540U**  
**CNE TE: 18511780380**  
**CONTACT: VICKY**

Agent's IATA Code      Account No.  
**MAWB : 555-0373.6434**

Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing  
**ZRH**      **SVO**      **BJS**

To      By First Carrier      Routing and Destination      to      by      to      by  
**SVO**      **AEROFLOT** **RUSST**      **BJS** **SU**

Reference Number      Optional Shipping Information  
 Currency      CHAS Code      WTSOL Code      Other Code      Declared Value for Carriage      Declared Value for Customs  
**CHF**           **C**      **C**      **NVD**      **NCV**

Amount of Insurance      INSURANCE  
**NIL**      If carrier offers insurance, and such insurance is requested in acceptance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance"

Airport of Destination      Requested Flight/Date  
**BEIJING**      **SU2391/16SU200/16**

Handling Information  
**CH/RA/00057-01/**  
**MARKS AS ADDRESSED**  
**ENCL SHIPPER DOCS**

ZV\_FILED

SCI

No of Pieces RCP	Gross Weight	kg lb	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions of Volume)
1	189.2	K Q		189.5	1.30	246.35	DOUBLE WAY VALVE AND CONNECTOR AND SPARES
1	189.2					246.35	FREIGHT COLLECT EXW ROTKREUZ
							EX 120X80X100

Prepaid	Weight Charge	Collect	Other Charges
		246.35	
	Valuation Charge		
	Tax		
	Total Other Charges Due Agent	255.00	
	Total Other Charges Due Carrier		
Total Prepaid	Total Collect	501.35	
Currency Conversion Rates	CC Charges in Dest. Currency		
For Carrier's Use only at Destination	Charges at Destination	Total Collect Charges	

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that, insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.

**FRACHT LTD. ZUERICH-AIRPORT**      **Signature of Shipper or his Agent**

**12.07.2019 10:01**  
**ZUERICH-AP**  
**AS CARRIER**

Executed on (date)      at (place)      **Signature of Issuing Carrier or its Agent**

**FRACHT LTD. ZUERICH-AP**

ORIGINAL 2 (FOR CONSIGNEE)

SPEDITIONSWEG Printed in Switzerland

Ein Produkt der Hans Dürr AG 8580 Mühlstetten **HSS**



扫描全能王 创建

1900004773



北京光华莱昌汽车零部件有限公司

材料送货单

供应商代码	L2414		供应商名称	北京光华莱昌汽车零部件有限公司	
收料单号			营业执照编号	AG	
交货日期	2019年7月22日	供应商	商号	代表	接收商
采购单号		地址	地址	商号	地址
P.O. NO		电话	电话	地址	地址
机型MODEL		传真	传真	地址	地址
			检验方式	<input type="checkbox"/> 全检	<input type="checkbox"/> 抽检
			<input type="checkbox"/> 略检	<input type="checkbox"/> 免检	<input type="checkbox"/> 合格
			<input type="checkbox"/> 略检	<input type="checkbox"/> 免检	<input type="checkbox"/> 不合格

供应商填写					物流填写			IQC填写			配置填写		
物料代码	物料名称	规格型号	单位	交货数	现品数	LOT/NO	合格数	单件	金额	税金	单件	金额	税金
1	PP0000010 升降缸总成		件	5000	5000								
2													
3	PPC0000012 花兰总成		套	2500	2500								
4													
5													

\* 协助事项

- 1 请正确记录相续栏内的记录
- 2 不良品检验后10天内不退货，如有丢失，概不退货。
- 3 已记录内容需要更改时，请在记录上划线并签名。
- 4 送货人需按《送货交付管理程序》作业，不得擅离，将不予受理业务。

合计金额				
供应商	数量	金额	税金	日期

电脑录入人员: GR-43-00-01

电脑录入人员



扫描全能王 创建

1900004773



北京光华荣昌汽车零部件有限公司

材料送货单

供应商代码	129112	供应商名称	北京光华荣昌汽车零部件有限公司	
收料单号		营业执照编号	A9	
发货日期	2019年7月20日	商号		
采购单号		地址		
P.O. NO		电话		
机型MODEL		代表		
		传真		
		检验方式	<input type="checkbox"/> 全检 <input type="checkbox"/> 抽检 <input type="checkbox"/> 免检 <input type="checkbox"/> 不合格	
		接收商	北京光华荣昌汽车零部件有限公司 营业执照编号 商号 地址 代表	

供应商填写				物流填写		配管填写				
物料代码	物料名称	规格型号	单位	交货数	现品数	LOT/NO	合格数	单价	金额	税金
1	RPC00000114	内径管子	kg	10000	10000					
2	RPC00000013	内径管子	kg	125000	125000					
3	RPC00000021	内径管子	kg	10000	10000					
4	RPC00000022	内径管子	kg	10000	10000					
5	RPC00000011	内径管子	kg	10000	10000					

\* 协助事项

- 1 请正确记录粗线栏内的记录
- 2 不良品检验后10天内不领时，如有丢失，概不负责。
- 3 已记录内容需要更改时，请在记录上划线并签名。
- 4 送货人需按《送货交付管理程序》作业，不按程序者，将不予受理业务。

合计金额		质量		采购	
供应商	PPD				

表单: GR-43-00-01

电脑录入人员



扫描全能王 创建

1900004173

# 安路普 (北京) 汽车技术有限公司 材料入库单

## Airlop (beijing) Automobile Technology Co., Ltd Changping Branch

供应商: 北京光华荣昌汽车零部件有限公司

序号	零部件名称	规格型号 (图号)	单位	数量	原始单据: 单价 (未税)	金额	票号:	备注
1	二孔进口气阀	XSJ0032	个	3000				气囊生产-贾会涛
	合计							预付款, 增票

采购:

*周建*

质量确认:

收货地址: 北京昌平区流村镇光华荣昌

合格

联系人: 周建

退货

话: 15175340733

库房确认:

*周建*

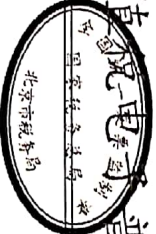
退货描述及备注:

- ①白联存根
- ②粉联客户
- ③蓝联统计
- ④绿联供方
- ⑤黄联财务





# 北京增值税普通发票



发票代码: 011001900411

发票号码: 18633062

开票日期: 2019年09月02日

校验码: 70169 60891 00515 03851

机器编号: 661505521168

名称: 北京光华荣昌汽车部件有限公司	纳税人识别号: 91110114801184540U	地址、电话: 北京市昌平区科技园中兴路10号B213室 89774857	开户行及账号: 工行北京南口支行 0200011619200038050
--------------------	----------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

货物或应税劳务、服务名称	规格型号	单位	数量	单价	金额	税率	税额
*经纪代理服务*代理国际运费		票	1	10901.83	10901.83	免税	
合计					¥10901.83		***
价税合计(大写)					壹万零玖佰零壹圆捌角叁分		
价税合计(大写)					(小写)¥10901.83		

名称: 瑞尔国际物流(北京)有限公司	纳税人识别号: 911101137906888048L	地址、电话: 北京市顺义区南法信镇顺畅大道1号B-06室 86390696	开户行及账号: 建行永安里支行人民币 11001069700053004815
--------------------	-----------------------------	---------------------------------------	---



收款人: 王雨露

复核: 王金芝

开票人: 赵晓彤

销售方: (章)

